By

ML. - 1 - Coördinatie L. 8360/2.

KONINKRIJK BELGIE.

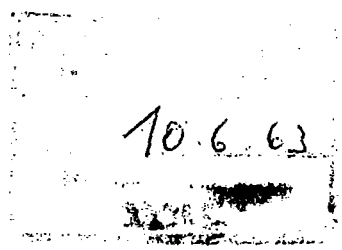
ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 12e april 1963 door de Minister van Economische Zaken en Energie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij het verzoekschrift van het Centrum voor technisch en wetenschappelijk onderzoek voor de fabricage op "Cotton"-machines wordt aangenomen, betreffende de wijziging van zijn statuten", heeft de 16e mei 1963 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et de l'Energie, le 12 avril 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "accueillant la requête du Centre d'études et de recherches pour la fabrication sur métiers dits "Cotton" relative à la modification de ses statuts", a donné le 16 mai 1963 l'avis suivant :



Het ontwerp strekt ertoe wijzigingen aan de statuten van het Centrum voor technisch en wetenschappelijk onderzoek voor de fabricage op "Cotton"-machines te aanvaarden, welke statuten zijn gevoegd aan het besluit van de Regent van 22 december 1948, waarbij dit Centrum werd erkend en zijn oorspronkelijke statuten zijn aanvaard.

De voornaamste wijziging bestaat erin het voorwerp van bedoeld Centrum aan te passen aan de nieuwe economische bedrijfstak tot dewelke de bedrijfsgroepering "Fabaco", op wier verzoek het Centrum destijds werd opgericht, haar werkkring bij beslissing van de buitengewone algemene vergadering, gehouden te Brussel op 30 maart 1960, heeft uitgebreid.

Grondslag van het ontwerp is de besluitwet van 30 januari 1947 tot vaststelling van het statuut van oprichting en werking van de centra, belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven door het wetenschappelijk onderzoek.

Luidens de artikelen 2 en 4 van die besluitwet en de artikelen 15 en 16 van de statuten van het Centrum, beslist de algemene raad over de wijzigingen aan de statuten in de loop van een vergadering die voldoet aan de vereisten inzake aanwezigheid en meerderheid

.../...

voor de algemene vergadering, vastgesteld in de artikelen 8 en 20 van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend.

De inleiding van het ontwerp roept geen enkele beslissing van de algemene raad van het Centrum in, doch uit de bijlage blijkt dat de vergadering van de algemene raad, gehouden op 7 maart 1962, tot de bedoelde wijzigingen van de statuten van het Centrum heeft besloten.

De algemene vergadering van de bedrijfsgroepering "Fabaco" heeft echter nagelaten, nadat zij haar werkkring had uitgebreid, de leden van de algemene raad van het Centrum, welke door deze algemene vergadering waren benoemd, te vervangen of in hun mandaat te bevestigen. Derhalve was de algemene raad van het Centrum, welke op 7 maart 1962 tot de wijziging van de statuten van het Centrum heeft besloten, onregelmatig samengesteld. Zijn beslissing tot wijziging der statuten is derhalve onregelmatig, zodat de bedoelde wijzigingen door de Koning niet kunnen worden aanvaard.

Le projet a pour objet d'agréer des modifications aux statuts du Centre d'études et de recherches pour la fabrication sur métiers dits "Cotton", statuts publiés en annexe à l'arrêté du Régent du 22 décembre 1948 portant reconnaissance dudit Centre et agrément de ses statuts initiaux.

La modification principale vise à adapter l'objet dudit Centre à la nouvelle branche de l'économie, à laquelle le groupement professionnel "Fabano" - à la requête duquel le Centre a été constitué à l'époque - a étendu sa sphère d'activité, par décision de l'assemblée générale extraordinaire tenue à Bruxelles le 30 mars 1960.

Le projet trouve son fondement légal dans l'arrêté-loi du 30 janvier 1947 fixant le statut de création et de fonctionnement des centres chargés de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie nationale par la recherche scientifique.

Aux termes des articles 2 et 4 dudit arrêté-loi et des articles 15 et 16 des statuts du Centre, les modifications aux statuts sont décidées par le conseil général au cours d'une réunion remplissant les conditions de présence et de majorité prévues pour l'assemblée générale par les articles 8 et 20 de la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique

.../...

Le préambule du projet n'invoque aucune décision du conseil général du Centre, mais il ressort de l'annexe que le conseil général a décidé ladite modification des statuts du Centre au cours de sa réunion du 7 mars 1962.

Toutefois, l'assemblée générale du groupement professionnel "Fabaco" a omis, après avoir étendu sa sphère d'activité, de remplacer ou de confirmer dans leur mandat les membres du conseil général du Centre qui avaient été nommés par ladite assemblée générale. Dès lors, le conseil général du Centre qui a décidé, le 7 mars 1962, de modifier les statuts du Centre, n'était pas régulièrement composé. En conséquence, sa décision modificative des statuts est irrégulière, et le Roi ne peut l'agréer.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H.BUCH, G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J.LIMPENS, R.de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J.DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.M.GROMMEN, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.M.GROMMEN, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.DE KOSTER. (get.) F.LEPAGE.